

1) Oxford, Jesus College, MS. 29, f. 267r/v

Her bigynneþ þe syren. and þe hundredes of enge|londe.

ENgle lond is. eyhte hundred Myle long. from penwyþ steorte. þat is fyfténe Mylen by-yonde Mihhales steowe. on cornwale. fort þat cume. to katenes. þe breade of Engle londe is. þreo hundred myle brod. from Dewyes steowe. to Doueran. On engle londe syndon. two and þrytti schire. summe more and summe lasse. And þreottene byscopryche. And two erchebiscopryche. þat is alles. vyftene biscopryche. On is þe erche|biscopryche of Kanterbury. Oþe þe leod biscopryche. on Roucestre. þe þridde on lundene. þe feorþe. on Norþwych. þe fyfte; on Cicestre. þe sexte. on wyncestre. þe seoueþe on saresbury. þis bispryche wes hwylen. two bispriche. þeo oþer stól. wes at remmesbury. And þe oþer at schireburne. Ac eadward king. bitauhte þeos two. Heremon bisp. And he myd þes kinges leaue Adylegade. þa twa noman. and makede enne; at sares|buri. þe eyhþeþe. on excestre. þis wes ek two bispriche. Oþer on cornwale. and þe stol wes at seynte Germane. and þe oþer stol; at Bridyport. Ac leofrych bisp. hit makede to one; myd eadwardes kynges leaue. And sette hit to excestre. þe Nyeþe; on Baþun. Ac þes stol; wes at welle. [folio 267b] And Baþe wes Abbodryche. And on willames daye þe yonger kynges. wes þat Abboddie by-numen. And imaked þer Bisscop stol. þurh iohan. þe teouþe on wirecestre. þe collefte on hereforde. þe tweolfte. on lycchesfeld. þe þreotteeþe. on lyncholne. Ac þis wes hwile. þreo bisscop-riche. for-pi her-to hereþ .viii. store schire. and on half schire .xiiii. on Dunholme. xv. on Euerwich. þis wes .v. bispriche. On þe erche|bisscop-riche. Oþer. on oþer half þes wateres .iiij. on Rypun .iiij. on hwytebi .v. at beuerley. Her beoþ .xv. bispryche.

Swo we biforan queþen .xxxij. schiren. syndan. on engelonde. And Norþumbrie; is wiþ-vtan. And loðen. and westmara-lond. and Cumberland. And Cornwale. On Cornwale syndan .vii. lutle schire. And scotlaund. And Brutlaund. And wyht. Pes .xxxij. schire syndon. to-delede on þreo lawan. On is west-sexene lawe. Oþer Dene lawe. þe þrydde Mercena lawe. To west-sexene lawe; bi-lympeþ .ix. schiren. [.i.] Kent [.ii.] suþsex. [.iii.] suþeray. [.iv.] Bearruc schire. [.v.] wiltone schire. On wiltone schire. syndon .xlviij. hundred hida. [.vi.] suþ|hampton. schire. [.vii.] sumerset schire. [.viii.] Dorset schire. [.ix.] Deuena sch[i]re. To Dene lawe. bilympeþ. xv. schire. Everwich schire. Snöttingham. Deoreby schire. Leycestre schire. Lyncorne schire. Hertford schire. Buckingham schire. suþfolk. Norþfolc. Bedeford. sch[i]re .xii. hun|dred hyda. Eastsex. Grauntebrugge schire .xxv. hun|dred hida. Huntyndune schire; viij. hundred hida. and half hundred. Norhamtone schire .xxxij. hundred. hida. Middelsex. To Mercene lawe; bilimpeþ .viii. schiren. Gloucestre schire; xxxiiij. hundred hida. wyricestre schire; .xij. hundred hida. Hereford schire; xij. hundred hida. warewik schire; xij. hundred hida. Oxeneford schire; xxiiij. [folio 268] hundred hida. Slobschire; xxiiij. hundred hida. Chestre schire; .xij. hundred hida. Stafford schire .v. hundred hida. þis is vnder al; xxvi. þusend hida. and on half hundred.

Перевод:

Здесь начинаются шайры и сотни Англии

Англия [имеет] восемьсот миль в длину от мыса Пенвит, который в пятнадцати милях за церковью Михаила в Корнуолле, и оттуда до Кейтнесса. Ширина Англии триста миль в ширину от церкви Давида до Дувра. В Англии тридцать и две шайры, некоторые больше, некоторые меньше. И тринадцать епископств. И два архиепископства. То есть всего пятнадцать епископств. Первое – архиепископство Кентрбери. Второе – малое епископство в Рочестере. Третье – в Лондоне. Четвертое – в Норидже. Пятое – в Чичестере. Шестое – в Уинчестере. Седьмое – в Солсбери. Это епископство было в свое время двумя епископствами. Одна кафедра была в Рамсбери, а другая – в Шерборне. А король Эдуард отдал эти два [епископства] епископу Герману. И он с дозволения этого короля взял эти два и сделал одно в Солсбери. Восьмое – в Эксетере. Это тоже было двумя епископствами. Одно – в Корнуолле, и кафедра была у святого Германа, а другая кафедра в Бридпорте. Но епископ Леофрик сделал его одним с дозволения короля Эдуарда и поставил в Эксетере. Девятое – в Бате. Но эта кафедра была в Уэллсе, а Бат был аббатством. И во дни молодого короля Вильгельма было это аббатство закрыто. И стала там епископская кафедра через Иоанна. Десятое – в Вустере. Одиннадцатое – в Херефорде. Двенадцатое – в Лич菲尔де.

Тринадцатое – в Линкольне. Но это в свое время было тремя епископствами, поскольку к нему относятся 8 больших шайр и половина шайры. Четырнадцатое – в Дареме. Пятнадцатое – в Йорке. Оно было 5 епископствами. Первое – архиепископство. Второе на другой стороне реки Тис. Третье в Рипоне. Четвертое в Уитби. Пятое в Беверли. Вот эти 15 епископств.

И как уже было сказано, в Англии 32 шайры. И Нортумбрию исключая. И Лотиан, и Уэстморленд, и Камберленд, и Корнуолл. В Корнуолле 7 маленьких шайр. И Шотландию, и страну бриттов, и Уайт. Эти 32 шайры делятся на три закона. Первый уэссекский закон. Второй датский закон. Третий мерсийский закон. К уэссекскому закону принадлежат 9 шайр. Кент, Суссекс, Суррей, Беркшир, Уилтшир. В Уилтшире 48 сотен гайд. Судхамтоншир, Сомерсетшир, Дорсетшир, Девоншир. К датскому закону принадлежат 15 шайр. Йоркшир, Ноттингем, Дербишир, Лестершир, Линкольншир, Хертфордшир, Бекингемшир, Суффолк, Норфолк, Бедфордшир – 12 сотен гайд, Эссекс, Кембриджшир – 25 сотен гайд, Хантингдоншир – 8 сотен гайд и половина сотни, Нортхэмптоншир – 32 сотни гайд, Мидлсекс. К мерсийскому закону принадлежат 8 шайр. Глостершир – 34 сотни гайд, Вустершир – 12 сотен гайд, Херефордшир – 12 сотен гайд, Уорикшир – 12 сотен гайд, Оксфордшир – 24 сотни гайд, Шропшир – 24 сотни гайд, Чешир – 12 сотен гайд, Стаффордшир – 5 сотен гайд. То есть всего 26 тысяч гайд и половина сотни.

**2) London BL, MS. Cotton Domitian A.xiv (D) + Cambridge University Library, MS. Mm.5.29 (M) + London BL, MS. Royal 13.D.v (R)**

Anglia habet in longitudine .d.ccc. miliaria a Penuithflete qui locus est .xii. miliaria ultra montem Sancti Michaelis in Cornubia usque ad Catenesse ultra Scotiam. In latitudine uero .ccc. miliaria de Sancto Dauid usque ad Douere.

In Anglia sunt .xxxii. scire quedam maiores quedam minores. et .xiii. [M: .xiiii.; D: .xv.] episcopatus. et duo archiepiscopatus. Cantuarie. Deinde est episcopatus Rouecestre. Tercius Lundoniis. Quartus Norwici. Quintus Cicestre. Sextus Wintonie. Septimus Salesbirie. Iste episcopatus fuit olim in duos diuisus. Altera sedes fuit apud Ramesburie. et altera apud Schireburnae. Sed rex Eduuardus hos duos episcopatus episcopo Heremano commisit. qui eiusdem regis licencia ex duobus episcopatibus unum fecit. et sedem locauit apud Salesbiriam. Octauus episcopatus Exonie. qui item ex duobus episcopatibus unus factus est. Altera sedes in Cornubia apud Sanctum Germanum. et altera apud Forum Bride [D, M: Bridie]. At Leuricus episcopus licencia regis Edwardi ex hiis duobus episcopatibus unum fecit. et sedem posuit Exonie. Nonus episcopatus est apud Bathe. sed huius episcopatus est sedes apud Vuelle. et apud Bathe fuit abbatia. Sed in diebus Willelmi regis Iunioris deleta est abbatia. et posita est ibi sedes episcopatus per Iohannem episcopum. Decimus est episcopatus Wigornie. Undecimus Hereford. Duodecimus apud Licefeld. Tercius decimus Lincolnie. qui olim in tres episcopatu diuisus fuit. In eodem namque episcopatu .vii. scire et dimidia continentur. [M: Quartus decimus episcopatus apud Eli; вставка на полях позднейшим почерком: Hic episcopatus est de episcopatu Lincolnum tempore regis Henrici primi agente Ricardo eiusdem loci tunc abbate.]. Quartus decimus episcopatus Dunholm [Ommited – M]. Quintus decimus est archiepiscopatus Eboraci. qui olim in quinque episcopatus diuisus fuit. scilicet in unum archiepiscopatum et quatuor episcopatus. Vnus episcopatus fuit ex una parte fluminis Vse. alter apud Ripun. Tercius apud Witebi. Quartus apud Beuerleic. [в М позднейшим почерком на полях с указанием вставить: xvi-us apud Dunom]. Et isti sunt .xv. [M: .xvi.] episcopatus quos nominauimus.

Sicut prediximus .xxxii. scire sunt in Anglia exceptis Norhumbre. et Lothene. et Westmaria. et Cumerland. et Cornubia. in qua continentur .vii. scire. et exceptis Scotia. et Britannia. et Wihct. In hiis .xxxii. sciris in tres leges constituuntur. Vna Westsexnelage. ad quam .ix. scire pertinent. Chent. Suthsexe. Sutreie. Barcscire. Witunescire. sub qua continentur .iiii. et dccc. hide. Suthamtonescire. Sumersetescire. Dorsetescire. et Deuenescire.

Ad Denelage pertinent .xv. scire. Eueruic. Notingham. Derbi. Leircestre. Nichole (sic!). Hereford. Buchigeham (M: Bucingham; D: Buthigeha). Sudfolc. Norfolc. Bedefordescire. in qua sunt .i. et .cc. hide. Grantebrugescire [D, M: Cantebrigescire] in qua sunt .ii. et .d. hide. Huntendunescire. in qua sunt .d.ccc. et dimidia. Norhamtenescire. in qua sunt .iii. et .cc. Midelsexe.

Ad Mercenelage pertinent .viii. scire. Gloucesterscire. in qua sunt .ii. hide. et .cccc. Wirecestrescire. .i. hyde et .cc. Herefordscire .i. et .d. Wareuuicscire .i. hyde et .cc. Oxenefordscire .ii. et .cccc. Scropscire .ii. et .cccc. Cestrescire .i. hyde et .cc. Strafordescire .d. hide.

Перевод:

Англия имеет в длину восемьсот миль от Пенвитфлета, каковое место находится в 15 милях за горой святого Михаила в Корнуолле, до Кейтнесса за Шотландией. В ширину же 300 миль от святого Давида до Дувра.

В Англии 32 шайры, некоторые больше, некоторые меньше. И тринадцать епископства. И два архиепископства. Кентрбери. Потом епископство Рочестера. Третье – в Лондоне. Четвертое – в Норидже. Пятое – в Чичестере. Шестое – в Уинчестере. Седьмое – в Солсбери. Это епископство было некогда разделено на два. Одна кафедра была в Рамсбери, а другая – в Шерборне. Но король Эдуард поручил эти два епископства епископу Герману, который с дозволения того же короля из двух епископств сделал одно и поместил кафедру в Солсбери. Восьмое епископство – в Эксетере, которое тоже из двух епископств стало единым. Одна кафедра была в Корнуолле у святого Германа, а другая кафедра в Форум Бридие. Но епископ Леофрик с дозволения короля Эдуарда из этих двух епископств сделал одно и поставил кафедру в Эксетере. Девятое епископство – в Бате. Но кафедра этого епископства в Уэллсе, а в Бате было аббатство. Но во дни короля Вильгельма Младшего аббатство было закрыто. И помещена там епископская кафедра епископом Иоанном. Десятое – епископство Вустера. Одиннадцатое – Херефорд. Двенадцатое – в Личфилде. Тринадцатое – в Линкольне, которое некогда было разделено на три епископства. Ибо в это епископство входят 7 шайр с половиной. Четырнадцатое – в Дареме. [M: Четырнадцатое епископство – в Или. Это епископство [было выделено] из епископства Линкольна во времена короля Генриха Первого старанием Рикарда, в то время аббата того места.] Пятнадцатое – архиепископство Йорка, которое некогда делилось на 5 епископств, то есть на одно архиепископство и четыре епископства. Одно епископство было с одной стороны реки Уз. Второе в Рипоне. Третье в Уитби. Четвертое в Беверли. Вот эти 15 епископств, которые мы назвали. Как мы уже сказали, в Англии 32 шайры, исключая Нортумбрию, и Лотиан, и Уэстморленд, и Камберленд, и Корнуолл, в который входят 7 шайр, и исключая Шотландию, и Британию, и Уайт. В этих 32 шайрах существуют три закона. Один – уэссекский закон, к которому относятся 9 шайр. Кент, Суссекс, Суррей, Беркшир, Уилтшир, в который входят 4 тысячи и восемьсот гайд. Судхамтоншир, Сомерсетшир, Дорсетшир и Девоншир.

К датскому закону относятся 15 шайр. Йорк, Ноттингем, Дерби, Лестер, Линкольн, Херефорд (*sic!*), Бекингем, Суффолк, Норфолк, Бедфордшир, в котором 2 тысячи и пятьсот гайд, Кембриджшир, в котором 2 тысячи и пятьсот гайд, Хантингдоншир, котором восемьсот гайд и половина, Нортхэмптоншир, в котором 3 тысячи и двести гайд, Мидлсекс.

К мерсийскому закону относятся 8 шайр. Глостершир, в котором 3 тысячи и четыреста гайд, Вустершир – 1 тысяча гайд и 200, Херефордшир – 1 тысяча и пятьсот, Уорикшир – 1 тысяча гайд и двести, Оксфордшир – 2 тысячи и четыреста, Шропшир – 2 тысячи и четыреста, Чешир – 1 тысячу гайд и 200, Стаффордшир – 500 гайд.

### 3) Cambridge University Library, MS. Ff.1.27

Anglia habet in longitudine .dccc. miliaria a loco Penwithstert vocato, qui situs est .xv. leugis ultra Michaelstoue in Cornewalas, usque ad Cathenes trans Scotiam. In latitudine habet .ccc. miliaria a Depiestowe usque Dofre. Habet sedes metropolitanas duas, Cantuariam, et Eboracam; sedes episcopales xv, Rovecestriam; Lundoniam; Northwic; Cicestriam; Wincestriam; Searibi, quam Heremannus episcopus, permittente rege Eadwardo, de duobus episcopatibus, Ramesbiri et Scireburn, unam fecit; Exceastre, quam Leofricus episcopus, permittente rege Eadwardo, de duobus episcopatibus, in Cornewale, ad Sanctum Germanum, et Bridport, unam fecit; Bathun, cuius sedes fuit apud Welle usque ad dies Willelmi regis Secundi et episcopi Johannis; Wirecestre; Hereford; Ceastria, cuius sedes fuit apud Lichfield usque ad dies Willelmi Primi, et Lanfranci arehiepiseopi, et Petri episcopi; Lincolnia, cuius sedes fuit apud Dorkacestre, fuitque dudum divisa in tres episcopatus; sunt enim in eo viii scirae et dimidium; Heli, quam Henricus rex Primus fecit, sumpta parte de episcopatu Lincolniae; Dunelnum,

cuju sedes fuit apud Hagustaldensem ecclesiam, et alia sedes apud Halieland; Karliol, cui rex Henricus Primus et Turstinus arehiepiscopus Aldulfum episcopum praefecerunt.

Anglia habet xxxii sciras extra Cumberland et Cornewalas. In Cornewalas sunt sex parvae scirae. Scotland, Bretland, Wict excipiunter.

Sunt hae scirae divisae per tres leges, Westsexenelaga, Denelaga, Merchenelaga. Westsexanelaga habet ix sciras, Sudsexa, Suderrei, Kent, Berrocscire, Wiltescire, in qua sunt iii. dccc hydae, Sudhampescire, Sumersetescire, Dorsetescire, Devenascire. Denelaga habet xv sciras, Eboraciscira, Snöttinghamscira, Deorbiscira, Leorcestrescira, Lincolnescira, Northamptunscira, Huntedunescira, Grantebridgescire, Northfolc, Sudfolc, Eastsaxe, Bedefordescira, Hertfordscira, Middleseaxa, Buckingehamscira. Merchenelaga habet viii sciras, Herefordscira, Gloucestrescira, Wirecestrescira, Scrobscira, Cestrescira, Steadfordscira, Warewiescira, Oxenfordscira.

#### Перевод:

Англия имеет в длину восемьсот миль от места, называемого Пенвитстерт, которое расположено в 15 милях за Михаэльстове в Корнуолле, до Кейтнесса за Шотландией. В ширину имеет 300 миль от Девистове до Дувра. Имеет две митрополичьих кафедры, Кентербери и Йорк, епископских кафедр 15: Рочестер, Лондон, Норидж, Чичестер, Уинчестер, Солсбери, который епископ Герман с разрешения короля Эдуарда сделал единственным из двух епископств, Рамсбери и Шерборна; Эксетер, который епископ Леофрик с разрешения короля Эдуарда сделал единственным из двух епископств, в Корнуолле у святого Германа и Бридпорта; Бат, кафедра которого была в Уэллсе до дней короля Вильгельма Второго и епископа Иоанна; Вустер; Херефорд; Честер, кафедра которого была в Личфилде до дней Вильгельма Первого и архиепископа Ланфранка и епископа Петра; Линкольн, кафедра которого была в Дорчестере и который некогда был разделен на три епископства, ибо в нем 8 шайр и половина; Или, который сделал король Генрих Первый, взяв часть от епископства Линкольна; Дарем, кафедра которого была в Хексемской церкви, а другая кафедра – в Халиеланде; Карлайл, куда король Генрих Первый и архиепископ Турстан поставили епископа Альдульфа.

В Англии 32 шайры, исключая Камберленд и Корнуолл. В Корнуолле шесть (после исправления, первоначально было 7) малых шайр. Шотландия, Бретланд, Уайт не в счет. Эти шайры разделены на три закона, Вестсексенлага, Денелага, Меркенлага. Вестсаксенелага имеет 9 шайр. Суссекс, Суррей, Кент, Беркшир, Уилтшир, в котором 4800 гайд, Судхамптоншир, Сомерсетшир, Дорсетшир, Девоншир. Денелага имеет 15 шайр. Йоркшир, Ноттингемшир, Дербишир, Лестершир, Линкольншир, Нортхемптоншир, Хантингдоншир, Кембриджшир, Норфолк, Суффолк, Эссекс, Бедфордшир, Хертфордшир, Мидлсекс, Бекингемшир. Меркенлага имеет 8 шайр. Херефордшир, Глостершир, Вустершир, Шропшир, Чешир, Стаффордшир, Уорикшир, Оксфордшир.

#### 4) London, BL, MS. Claudius.B.VII (C) + London, BL, MS. Harley 746

Компилятивная версия: подчеркнутый текст совпадает с Descriptio, текст курсивом – с «Историей англов» Генриха Хантингдонского, **полужирным** шрифтом выделены оригинальные дополнения.

Anglia habet in longitudine .ii.ccc. miliaria a Penwithfflete qui locus est quindecim miliaria ultra Monte Sancti Michaelis in Cornubia. usque ad Cathanesse ultra Scotiam. In latitudine uero .ccc. miliaria. De Sancto Dauid usque Douere. In Anglia quatuor calles habentur a fine in finem constructi. regia sublimati auctoritate. ne aliquis in eis inimicum inuadere audeat. Primus ab oriente in occidentem. et uocatur Ichenild (C: Hikenild). Secundus est ab austro in aquilonem. et uocatur Ermingtonstrete. Tercius est ex transuerso a Dorobernia in Cestriam. scilicet ab euroausto in zephirum septentrionalem. et uocatur Watlingestrete. Quartus maior ceteris incipit in Cathenesse. et desinit in Totenexe. a principio Cornubie (HH: Cornugallie) usque in finem Scocie. et hic calles uadit ex transuerso a zephiro australi in eurum septentrionalem. et uocatur Fossa. tenditque per Lincolniam.

In Anglia sunt .xxxii. scyre uel prouincie. quedam maiores et quedam minores. et episcopatus .xiii. et duo archiepiscopatus. Prima igitur prouintia est Kent. in qua est archiepiscopatus Cantuarie. et

*episcopatus Rouecestrie. Secunda est Sudsexe. In qua est episcopatus Cycestrie. Tertia Sudreie. Quarta Sudhantescyre* (HH: Hamtesyre). *In qua est episcopatus Wintonie. Quinta Berkscyre. Sexta Wiltescyre. In qua est episcopatus Salesbyrie.* Iste episcopatus fuit olim in duos diuisus. Altera fuit apud Ramesbure. et altera apud Scyreburne. Sed rex Edwardus hos duos episcopatuus episcopo Heremanno commisit. Qui eiusdem regis licentia ex duobus episcopatibus unum fecit et sedem locauit apud Salesbyriam. Septima prouintia est Dorsete. Octaua Sumerset. In qua est episcopatus Batoniensis (HH: Badhe uel Acemancestrie). Huius episcopatus fuit sedes apud Welles. et apud Bathe (C – omitted) fuit abbatia. Sed in diebus Willelmi regis iunioris delata est abbatia. et posita est ibi sedes episcopatus per Iohannem episcopum postmodum uero tempore regis Ricardi amota est sedes a Batonia et locata apud Glastoniam abbate amoto. agente id et procurante Sauarico episcopo. Nona prouincia Deuenescyre. in qua est episcopatus Exoniensis (HH: Exceastrie). qui ex duobus episcopatibus unus factus est. altera uero sedes fuit apud sanctum Germanum in Cornubia. et altera apud Forum Bridie. At Leufricus episcopus licencia regis Edwardi ex hiis duobus episcopatibus unum fecit. et sedem inposuit (H: composit) Exonie. Decima (HH: Vndecima; пропущен Корнуолл) prouincia est Essexe. Vndecima (HH: Duodecima) prouintia Midelsexe. in qua est episcopatus Londonie. Duodecima (HH: Tercia decima) Suthfolk. Tercia decima (HH: Quarta decima) Northfolk. in qua est episcopatus Norewicensis (HH: Noruuicie). Quarta decima (HH: Quinta decima) Cantebrigescyre. in qua est episcopatus Eliensis (HH: Eli). **Hic episcopatus sumptus est de episcopatu Lincolnie tempore regis Henrici primi. agente Ricardo eiusdem loci tunc abbatie.** (Эта же фраза в М на полях позднейшим почерком). Quinta decima (HH: Sexta decima) Lincolescire cuius caput est Lincolnia. et sedes episcopatus qui ante fuerat apud Dorkecestre. sed a uenerabili uiro tunc ibidem episcopo Remigio translata et sedes Lincolnie tempore regis Willelmi secundi. Huic subiacent .vii. alie prouincie. scilicet prouincia Leicestrie. et Northantonie (HH: Hantonie). et Oxenefordie. et Bedefordie. et Bukeingham. et Huntedonie. et Hertfordie (C: Herefordie; HH: Huntundonie et Herteford, Bedeford, Bukeingham, Oxineford). Extenditur autem (HH: enim) episcopatus Lincolnie a magno flumine Hambre usque ad flumen Tamasis. Vicesima tercia (HH: Vigesima quarta) est Gloucestresyre. Vicesima quarta (HH: Vigesima quinta) Wirecestrescyre. in qua est episcopatus Wigornie. Vicesima quinta (HH: Vigesima sexta) Herefordescyre. in qua est episcopatus Herefordie. Vicesima sexta (HH: Vigesima septima) Salopescyre. Vicesima septima (HH: Vigesima octaua) Cestrescyre. in qua est episcopatus Cestre. qui aliquin fuit Lichesfeld. nunc uero (H: et aliquin) apud Couentreiam. Vicesima octaua (HH: Vigesima nona) Warewicsyre (HH: Wareuic). Vicesima nona (HH: Trigesima) Stafordscyre (HH: Staford). Tricesima Derebiscyre (HH: Post trigesima est Derebi). Tricesima prima Notinghamscyre (HH: Secunda Notingham). Tricesima secunda (HH: Tercia) Euerwicsyre. in qua est episcopatus Dunolmensis et archiepiscopatus Eboracensis. qui olim in quinque episcopatuus fuit diuisus. scilicet in unum archiepiscopatum et quatuor episcopatuus. Vnus episcopatus fuit ex una parte fluminis Vsue. Alter apud Ripun (H: Rapum). Tercius apud Witeby. Quartus apud Beuerlacum.

Sicut prediximus .xxxii. scyrie sunt in Anglia. exceptis Norhumberlande. (RDM: Norhumbre) et Lotheneis et (C: omitted) Cumerland. et Cornubia (C: Cornualie). in quibus (RDM: qua) continentur .vii. scyrie. exceptis Scocia et Wallia (RDM: Britannia) et Wihct. In his .xxxii. scyriis iii legibus (RDM: in tres leges) constituuntur. **Videlicet Westsexenelage. Danelage. Merchenlage.** Vna Westsexenelage (C: Westsexenelange) ad quam .ix. scyrie pertinent. scilicet Kent. Suthsexe. Suthereie. Berkscyre. Wiltescyre. (RDM: sub qua continentur .iiii. et .dccc. hide) Suthamtescyre. Somersetscyre. Dorsetescyre. et Deuenescyre. Ad Danelage pertinent .xv. scyrie. Euerwikscyre. Notingham (C: Notinghamscyre). Derby. Leircestre. Nicolescyre. Hertfordescire (C: Herefordscyre; RDM: Hereford). Northfolk. Suthfolk. Bukeinghamscire. et Bedefordescire. Esexe. (RDM: omitted) et Midelsexe. Cantebrigescyre. Huntedunescyre et Norehamtescyre. **Ad Merchenelage** (C: Merchenelange) pertinent .viii. scyrie. scilicet. Gloucestrescyre. Wirecestrescyre. Herefordscyre. Warewicsyre. Oxenefordscyre. Salopescyre (RDM: Scropscire). Cestrescire. Stafordescire.

In Wiltescyre continentur .iiii. [milia] et .dcc. hide. In Bedefordscyre sunt .i. [milia] et .cc. hide. In Cantebrigescyre sunt .ii. [milia] et .d. hide. In Huntedunescyre sunt .dccc. hide et dimidia. in Norhamtescyre sunt .iii. [milia] et .cc. hide. In Gloucestrescyre sunt .ii. et .cccc. hide. In Wirecestrescyre sunt .i. [milia] et .cc. hide. In Herefordscyre .i. [milia] et .d. hide. In Warewicsyre .i. [milia] et .cc. hide. In Oxenefordscyre .ii. [milia] et .cccc. hide. In Salopescyre .ii. [milia] et .cccc. (C: ccc) hide. In Cestrescire .i. [milia] et .cc. (C: ccc) hide. In Staffordescyre .d. hide.